

KARTA PRZEDMIOTU (SYLABUS)

Opis przedmiotu

Kod przedmiotu		Nazwa przedmiotu	JĘZYK ROSYJSKI	
E/O/2/ST/E2-1			RUSSIAN LANGUAGE	
Język wykładowy		język polski, język rosyjski		
Rok akademicki		2023/2024		
Kierunek		Elektrotechnika		
w zakresie		Wszystkie specjalności		
Poziom studiów		studia drugiego stopnia		
Profil studiów		ogólnoakademicki		
Forma studiów		studia stacjonarne		
Semestr / semestry		3		
Przynależność do grupy zajęć		E. Grupa zajęć ogólnouczelnianych		
Status przedmiotu		obowiązkowy		
Formy realizacji zajęć dydaktycznych, wymiar, punkty ECTS		Forma zajęć	Liczba godzin zajęć dydaktycznych	Liczba punktów ECTS
		Ćwiczenia	30 [h]	2 ECTS
Powiązanie przedmiotu	z profilem studiów	związany z prowadzoną działalnością naukową w dyscyplinach, do których przyporządkowany jest kierunek studiów		0 ECTS
	z uprawnieniami	służy do zdobywania przez studenta kompetencji inżynierskich		0 ECTS
	z dyscypliną	automatyka elektronika, elektrotechnika i technologie kosmiczne		2 ECTS
Forma nauczania		tradycyjna – zajęcia zorganizowane w Uczelni		
Wymagania wstępne		Opanowanie języka obcego na poziomie B1		
Jednostka prowadząca		Studium Języków Obcych		
Koordynator		mgr Bożena Wieczorek		
Osoby prowadzące		mgr Bożena Wieczorek		
Adres strony internetowej pjo		www.wteii.uniwersytetradom.pl		
Adres e-mail, telefon koordynatora		b.wieczorek@uthrad.pl, +48 48 3617951		

EFEKTY UCZENIA SIĘ, TREŚCI PROGRAMOWE, REALIZACJA ZAJĘĆ DYDAKTYCZNYCH, WERYFIKACJA EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

Cel kształcenia:	Rozwijanie zintegrowanych sprawności językowych (mówienie, słuchanie, czytanie, pisanie w zakresie języka specjalistycznego). Pokonywanie barier psychologicznych i mentalnościowych w posługiwaniu się fachowym językiem obcym.
Treści programowe:	<p>Ćwiczenia [U1-U4]:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zagadnienia tematycznie - leksykalne. 2. Wyszukiwanie w Internecie tekstów i analiza możliwości wykorzystania ich w sferze zawodowej. 3. Zagadnienia gramatyczne. Omawianie typowych form języka specjalistycznego z uwzględnieniem stylistyki i środków gramatycznych. 4. Tłumaczenie tekstów z wybranych zagadnień z dziedziny transportu i logistyki, zarówno w języku polskim, jak i rosyjskim: <ul style="list-style-type: none"> - Środki transportu; - Transport kolejowy. Wady i zalety; - Transport samochodowy. Wady i zalety; - Środki komunikacji miejskiej; 5. Praca ze słownikami technicznymi. <p style="text-align: right;">Suma: 30 [h]</p>
Metody dydaktyczne (kształcenia):	– Metody – eklektyczna z przewagą metody komunikacyjnej m.in. dyskusje, praca w grupach; bezpośrednia, kognitywna i gramatyczno-tłumaczeniowa
Rygor zaliczenia, kryteria oceny osiągniętych efektów uczenia się, sposób obliczania oceny końcowej:	Warunkiem zaliczenia przedmiotu jest osiągnięcie wszystkich wymaganych efektów uczenia się określonych dla danego przedmiotu. Uzyskanie pozytywnych ocen ze wszystkich form zajęć wchodzących w skład danego przedmiotu jest równoznaczne z jego zaliczeniem i zdobyciem przez studenta liczby punktów ECTS przyporządkowanej temu przedmiotowi. Sposób obliczenia oceny końcowej z przedmiotu określa regulamin studiów. Na ocenę w skali 2-5 składa się aktywne uczestnictwo w zajęciach (20%) i test zaliczeniowy oparty na wiedzy i umiejętnościach uzyskanych przez

	studentów podczas analizy tekstów specjalistycznych uwzględniających specyfikę kierunku studiów (80%).
--	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu w odniesieniu do efektów kierunkowych i formy zajęć				Metody weryfikacji efektów uczenia się	
Numer efektu uczenia się	Opis efektów uczenia się dla przedmiotu (PEU) Student, który zaliczył przedmiot (W) zna i rozumie/ (U) potrafi / (K) jest gotów do:	Kierunkowy efekt uczenia się (KEU)	Forma zajęć	Forma weryfikacji (zaliczeń)	Metody sprawdzania i oceny
U1	Posługuje się wiedzą rozszerzoną i językiem specjalistycznym pozwalającym na tworzenie komunikatów pisemnych i ustnych na użytek zawodowy.	K_WK15 K_UK10	zajęcia z języka obcego realizowane w formie lektoratu	zaliczenie z oceną	prezentacja na podstawie samodzielnie wyszukanego tekstu specjalistycznego w języku rosyjskim.
U2	Wyszukuje, analizuje i użytkuje informacje z zakresu swojej specjalności w języku obcym.	K_UK11	zajęcia z języka obcego realizowane w formie lektoratu	zaliczenie	wyszukiwanie tekstów z terminologią specjalistyczną w języku rosyjskim i tłumaczenie na język polski na ocenę. kolokwium
U3	Posługuje się językiem obcym w stopniu komunikatywnym na poziomie B2 w zakresie studiowanego kierunku.	K_WK15 K_UK12	zajęcia z języka obcego realizowane w formie lektoratu	zaliczenie z oceną	wypowiedzi pisemne i ustne, test
U4	Pracuje i współdziała w grupie posługującej się językiem obcym oraz w stopniu wyższym w zakresie terminologii specjalistycznej związanej z kierunkiem studiów.	K_UO13 K_UU17	zajęcia z języka obcego realizowane w formie lektoratu	zaliczenie	praca w parach, gry symulacyjne

Literatura i pomoce naukowe	
1.	Skoblenko A.: Leksykon terminów technicznych. C.H. Beck 2011.
2.	Karolak S., Krukowska M.: Praktyczna gramatyka rosyjska. Warszawa 2009.
3.	Duchnowska D.: Język rosyjski(materiały przygotowujące do egzaminu na poziomie B2) Kraków 2010.
4.	Pado A.: Język rosyjski dla zaawansowanych. Warszawa 2012.
5.	T. Zobek.: Polsko-rosyjski słownik techniczny. M. Martin M. Boratyn W-wa 2009.
6.	Lubocha- Kruglik J., Zobek T.: Rosyjsko- polski słownik tematyczny. Warszawa 2015.
7.	Aktualne teksty z wybranych dziedzin języka specjalistycznego z Internetu, aktualna prasa fachowa.
8.	Opracowania własne.

Nakład pracy studenta potrzebny do osiągnięcia zakładanych efektów uczenia się – bilans punktów ECTS			
Udział w zajęciach, aktywność	Obciążenie studenta [h]		
	Inne godz. kontaktowe (IGK)	Zajęcia bez nauczyciela-praca własna studenta (ZBN)	Zajęcia dydaktyczne
Udział w wykładach	X	X	0 [h]
Udział w ćwiczeniach / laboratoriach / projektach / seminariach	X	X	30 [h]
Udział w konsultacjach	3 [h]	X	X
Przygotowanie do wykładów / ćwiczeń / laboratoriów / projektów / seminariów	X	17 [h]	X
Przygotowanie do zaliczenia/egzaminu			
Sumaryczne obciążenie pracą studenta	3 [h] / 0,1 ECTS	17 [h] / 0,7 ECTS	30 [h] / 1,2 ECTS
Punkty ECTS za przedmiot	2 ECTS		

Informacje dodatkowe, uwagi
W przypadku studentów ze szczególnymi potrzebami, w tym: z niepełnosprawnością, przewlekle chorych, określone powyżej (w karcie) metody i formy weryfikacji efektów uczenia się dostosowuje się odpowiednio do indywidualnych potrzeb tych studentów. Szczegółowe zasady i formy wsparcia studentów ze szczególnymi potrzebami: w tym z niepełnosprawnością, przewlekle chorych podczas zajęć, zaliczeń i egzaminów określono w: Regulaminie Studiów, Zasadach Studiowania, Procedurze dotyczącej zapewnienia dostępności procesu kształcenia studentom ze szczególnymi potrzebami, w tym: z niepełnosprawnością, przewlekle chorych.